



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

13. november 2001

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 9. november 2001

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 9. november 2001, blev Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrasket passivpost 7, 8 og 9) reduceret med 0,7 mia. euro til 256,4 mia. euro. Faldet skyldtes kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 7) forblev praktisk taget uændrede og udgjorde 28,5 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med 4,3 mia. euro til 312,6 mia. euro. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 0,6 mia. euro til 41,5 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 22,4 mia. euro til 161,6 mia. euro. Onsdag den 7. november 2001 udløb en **primær markedsoperation** på 61 mia. euro, og en ny på 38,4 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde 0,2 mia. euro (sammenlignet med praktisk taget nul i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 0,1 mia. euro, hvilket var næsten det samme som i ugen før.

III. Anfordringskonti i euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 21,2 mia. euro til 103,6 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presseafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse.



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 9. november 2001

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 9. november 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 9. november 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	128.233	0	1 Seddelomløb	312.642	-4.314
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.009	-276	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	103.581	-21.249
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	231.133	-1.744	2.2 indlånsfacilitet	94	-16
	262.142	-2.020	2.3 tidsindskud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	21.932	162	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	12	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	5.895	167	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	9.165	3.336
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	4 Udstedte gældsbeviser	2.939	0
	5.895	167			
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	104.368	-22.633	5.1 offentlig forvaltning og service	41.521	-561
5.2 langfristede markedsoperationer	60.001	0	5.2 andre forpligtelser	5.801	-136
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		47.322	-697
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.711	60
5.5 marginal udlånsfacilitet	228	225	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	2.433	1
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	24	-1			
	164.621	-22.409	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	458	61	8.1 indlån og andre forpligtelser	18.355	-1.122
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	28.464	-34	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	70.085	-86		18.355	-1.122
9 Andre aktiver	90.152	488	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.889	0
			10 Andre forpligtelser	74.397	330
			11 Revalueringskonti	124.991	0
			12 Kapital og reserver	60.453	1
Aktiver i alt	771.984	-23.670	Passiver i alt	771.984	-23.670

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.